



Брюксел, 7 февруари 2022 г.
(OR. fr)

5928/22

LIMITE

TTC 5
USA 8

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

| | |
|----------|---|
| От: | Генералния секретариат на Съвета |
| До: | Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета |
| Относно: | Съвместна декларация със Съединените американски щати в рамките на Съвета по търговия и технологии ЕС—САЩ — Упълномощаване за договаряне на необвързващ инструмент |

1. Съветът по търговия и технологии ЕС—САЩ, създаден от лидерите по време на срещата на върха ЕС—САЩ на 15 юни 2021 г., заседава за първи път в Питсбърг на 29 септември 2021 г.
2. На 2 февруари 2022 г. Европейската комисия информира Комитета на постоянните представители за намерението си да започне преговори по необвързващ инструмент под формата на съвместна декларация със Съединените американски щати в рамките на Съвета по търговия и технологии ЕС—САЩ¹. Въпросната декларация може да бъде одобрена на следващото заседание на Съвета по търговия и технологии ЕС—САЩ, предвидено за пролетта на 2022 г.

¹ ST 5908/22.

3. В съвместната декларация следва, наред с другото, да се подчертае, в съответствие с изявлението от срещата на високо равнище ЕС—САЩ от 15 юни 2021 г. и съвместното изявление на Съвета по търговия и технологии от 29 септември 2021 г., значението на тясното сътрудничество между ЕС и САЩ по въпросите на търговията и технологиите, както и да се потвърди отново целта за координиране на подходите им по ключовите глобални търговски, икономически и технологични въпроси и за задълбочаване на трансатлантическите търговски и икономически отношения, основани на общи демократични ценности.
4. Европейската комисия ще трябва редовно да информира съответните комитети и работни групи, както и Комитета на постоянните представители за постигнатия напредък и да се обърне отново към Съвета след преговорите, за да получи, в съответствие с правото на Съюза, разрешение от Съвета за одобряване от името на Съюза на необвързващия инструмент, който ще бъде договорен чрез преговорите.
5. Предвид посоченото по-горе Комитетът на постоянните представители се приканва:
 - да потвърди съгласието си Европейската комисия да започне преговори по съвместна декларация със Съединените американски щати в рамките на Съвета по търговия и технологии ЕС—САЩ; и
 - да прикани Съвета да одобри, като точка А от дневния ред, на някое от предстоящите си заседания започването на преговори по съвместна декларация със Съединените американски щати в рамките на Съвета по търговия и технологии ЕС—САЩ.